

Richtlinie der Exxeta zur Vermeidung von Scheinselbständigkeit

Directive on the Prevention of False Self-Employment

(Stand/Status: 01.05.2022)

<p>Die Parteien vereinbaren, dass die vom Auftragnehmer zur Vertragserfüllung eingesetzten Personen in kein Arbeitsverhältnis zum Auftraggeber eintreten. Dies gilt auch, falls diese in den Räumlichkeiten des Auftraggebers tätig werden. Hierzu bestätigt der Auftragnehmer Folgendes:</p>	<p>The Parties agree that the persons used by the Contractor for the performance of the contract shall not enter into any employment relationship with the Client. This shall also apply if they work on the premises of the Client. In this regard, the Contractor confirms the following:</p>
<p>1. Der Auftragnehmer bestätigt, dass er in der Art und Weise seiner Arbeitsgestaltung frei ist und nicht fest in den Betriebsabläufe der Exxeta eingegliedert ist. Er bestimmt grundsätzlich maßgebliche Faktoren wie beispielsweise Arbeitsort und -zeit, sowie Urlaubszeiten eigenständig. Eine dahingehende Meldung oder gar Erlaubnis der Exxeta ist nicht erforderlich. Um eine ordnungsgemäße Erreichung des vereinbarten Leistungsziels zu ermöglichen wird in diesem Zusammenhang lediglich ein Erfüllungszeitpunkt von den Parteien vereinbart, welcher maßgeblich für die vertragsgemäße Leistungserbringung und für die Fälligkeit der Vergütung ist. Sofern die vereinbarte Vertragsleistung nichts Gegenteiliges zwingend erforderlich macht, ist dem Auftragnehmer eine Delegation an Dritte gestattet.</p>	<p>1. The Contractor confirms to be free in the way it organizes its work and is not firmly integrated into Exxeta's operational processes. In principle, the Contractor shall independently determine decisive factors such as, for example, place and time of work as well as vacation times. A corresponding notification or even permission by Exxeta is not required. In order to enable the proper achievement of the agreed performance target, the parties shall merely agree on a performance date, which shall be decisive for for the performance of services in accordance with the contract and for the due date of the remuneration. Unless the agreed contractual performance requires otherwise, the Contractor shall be permitted to delegate performance to third parties.</p>
<p>2. Der Auftragnehmer bestätigt, nicht an Weisungen von Exxeta gebunden zu sein. Nicht als Weisung gelten die vom Auftragnehmer und Exxeta übereinstimmend vereinbarten Leistungsergebnisse. Diese sind durch die Vereinbarung verbindlich. Die Art und Weise der Leistungserfüllung an sich steht dem Auftragnehmer dagegen frei. Dies umfasst eine freie Aufgabeneinteilung des</p>	<p>2. The Contractor confirms not to be bound by instructions of Exxeta. The performance results agreed upon by the Contractor and Exxeta shall not be considered as instructions. These are binding by the agreement. On the other hand, the Contractor shall be free to determine the manner of performance as such. This includes a free assignment of tasks by the Contractor. Joint operation plans do not exist</p>

<p>Auftragnehmers. Gemeinsame Einsatzpläne existieren nicht.</p>	
<p>3. Der Auftragnehmer bestätigt das Verständnis, dass er als selbständig tätige Person nicht durch Exxeta versichert ist, sowie keine Steuern durch Exxeta für ihn erbracht werden und Exxeta hierzu auch gesetzlich nicht verpflichtet ist. Er verpflichtet sich die gesetzlich geschuldeten Abgaben und Steuern selbständig an das zuständige Finanzamt abzuführen.</p>	<p>3. The Contractor confirms the understanding that as a self-employed person the Contractor is not insured by Exxeta, as well as no taxes are provided by Exxeta for the Contractor and Exxeta is also not legally obliged to do so. The Contractor undertakes to pay the legally owed duties and taxes independently to the responsible tax office.</p>
<p>4. Der Auftragnehmer bestätigt, dass die zur Erfüllung von vertraglichen Pflichten eingesetzten Personen und ggf. von ihm als selbständig Tätige eingesetzte Subunternehmer als seine Beschäftigten bzw. externe Auftragnehmer auszuweisen. Er weist sie insbesondere an durch die äußerliche Kennzeichnung, wie das Tragen eines Namensschildes oder Erkennbarkeit in der Signatur, deutlich zu machen, die Ausweisung nach Satz 1 deutlich zu machen.</p>	<p>4. The Contractor confirms that the persons used for the fulfillment of contractual obligations and, if applicable, subcontractors used by it as self-employed persons shall be identified as its employees or external contractors. In particular, the Contractor shall instruct them to make clear by means of external identification, such as wearing a name badge or recognizability in the signature, the identification according to sentence 1.</p>
<p>5. Der Auftragnehmer bestätigt, dass es ihm frei steht für andere Auftraggeber tätig zu werden und darüber hinaus die Einbindung nicht von solchem Umfang und Dauer ist, dass eine anderweitige Beauftragung aufgrund von Auslastung nicht möglich ist. Er bestätigt weitere Beauftragungen. Er verpflichtet sich bei Änderung dieser Bestimmungen den Auftraggeber hierüber unverzüglich in Kenntnis zu setzen.</p>	<p>5. The Contractor confirms that it is free to work for other customers and that, in addition, the involvement is not of such scope and duration that another assignment is not possible due to workload. The Contractor confirms further assignments. In the event of changes to these provisions, the Contractor undertakes to inform the Client thereof without delay.</p>
<p>6. Sofern es sich bei dem Auftragnehmer um eine natürliche Person handelt und er die Aufgabenerfüllung in eigener Person wahrnehmen muss, bestätigt er, dass er rechtlich und wirtschaftlich selbständig ist und auf eigene Rechnung tätig wird.</p>	<p>6. If the Contractor is a natural person and has to perform the task in its own person, it confirms that it is legally and economically independent and acts on his own account.</p>